



Hechos y cifras clave de la Unión Europea



La presente publicación se edita en las lenguas oficiales de la Unión Europea: alemán, checo, danés, eslovaco, esloveno, español, estonio, finés, francés, griego, húngaro, inglés, italiano, letón, lituano, maltés, neerlandés, polaco, portugués y sueco.

Comisión Europea
Dirección General de Prensa y Comunicación
Publicaciones
B-1049 Bruxelles/Brussel

Texto original terminado en febrero de 2004

Cubierta, ilustraciones y composición: Zack/ASCii

Al final de la obra figura una ficha bibliográfica.

Luxemburgo: Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas, 2004

ISBN 92-894-6720-7

Nº de catálogo: NA-56-03-772-ES-C

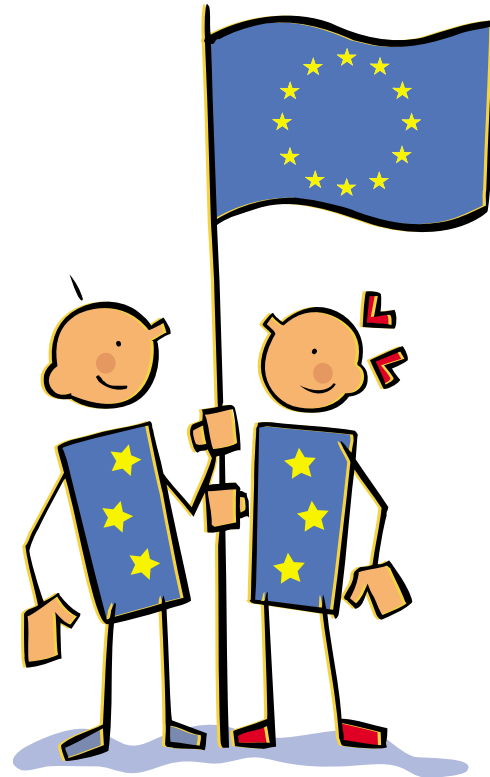
© Comunidades Europeas, 2004

Reproducción autorizada

Printed in Germany

IMPRESO EN PAPEL BLANQUEADO SIN CLORO















Hechos y cifras clave de la Unión Europea

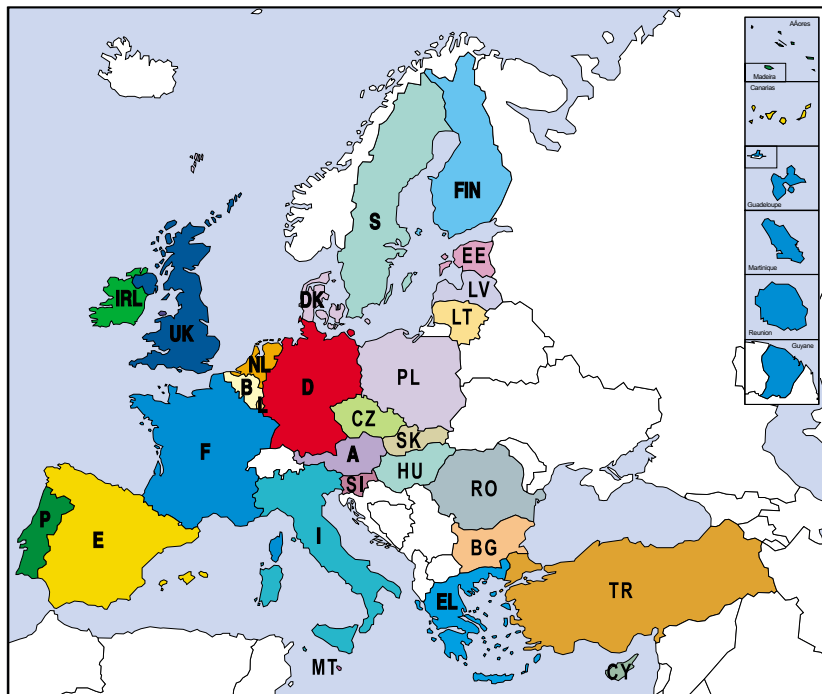


Índice


Clave	3	Comercio y economía	42
Introducción	4	¿Cuánto produce la UE?	
La Unión Europea: una obra en marcha	5	Vencer a la inflación	
Tamaño y población	7	La UE: una gran potencia comercial	
¿Qué tamaño tiene la UE?		Transporte, energía y medio ambiente	50
¿Quién vive en ella?		Desplazarse	
¿Cómo es la UE en comparación con el resto del mundo?		Energía para las personas	
Los europeos envejecen		Proteger el medio ambiente	
Nivel de vida	22	La convivencia de los europeos	62
¿Cuál es el nivel económico de los europeos?		Charlar con los vecinos	
¿Pequeños lujos o herramientas esenciales?		Trabajar juntos	
Una sociedad justa y solidaria		Estudiar juntos	
Educación e investigación	28	Sentirse europeos	
Cada vez estudian más europeos		Nuevos Estados miembros y países candidatos	68
Los jóvenes europeos están mejor cualificados		¿Cuál es su tamaño?	
Una mejor educación supone mejores perspectivas de empleo		¿Cuánta gente vive allí?	
La investigación: un elemento clave de cara al futuro		Avanzar económicamente	
La Unión Europea y el trabajo	35	En el trabajo	
¿Cuánta gente trabaja en la UE?		Educación	
¿En qué trabaja la gente?		La sociedad de la información: poniéndose al día rápidamente	
¿Igualdad de oportunidades para todos?		Confianza en el futuro	
Diferencias regionales		Conclusión	79

Clave

- B**  Belgica
- DK**  Dinamarca
- D**  Alemania
- EL**  Grecia
- E**  España
- F**  Francia
- IRL**  Irlanda
- I**  Italia
- L**  Luxemburgo
- NL**  Países Bajos
- A**  Austria
- P**  Portugal
- FIN**  Finlandia
- S**  Suecia
- UK**  Reino Unido



- BG**  Bulgaria
- CY**  Chipre
- CZ**  República Checa
- EE**  Estonia
- HU**  Hungría
- LV**  Letonia
- LT**  Lituania
- MT**  Malta
- PL**  Polonia
- RO**  Rumanía
- SK**  Eslovaquia
- SI**  Eslovenia
- TR**  Turquía
- CA**  Canadá
- CN**  China
- IN**  India
- JP**  Japón
- US**  Estados Unidos

EU-15  los quince Estados miembros de la UE antes de la ampliación de 2004

Introducción

La Unión Europea (UE) abarca una gran parte del continente europeo, desde el Círculo Polar Ártico hasta el Mediterráneo y desde el Atlántico hasta el Egeo.

A pesar de su enriquecedora diversidad, los países que componen la UE (sus «Estados miembros») se rigen por los mismos valores fundamentales: la paz, la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos humanos. Intentan promover estos valores, ser prósperos y compartir la prosperidad y ejercer su influencia colectiva hablando con una sola voz en la escena mundial.

Durante medio siglo, la Unión ha aumentado el nivel de vida de sus ciudadanos hasta niveles sin precedentes. Ha creado un mercado único sin fronteras y una moneda única, el euro. Es una gran potencia económica y el líder mundial en ayuda al desarrollo. Su número de miembros ha aumentado de seis a quince, y diez más se incorporaron en mayo de 2004. Otros dos miembros esperan adherirse en 2007. La UE ampliada de 27 países contará con una población que rondará los 500 millones de personas.

Actualmente, la UE se enfrenta a nuevos desafíos, el menor de los cuales no es precisamente la globalización. Si quiere ser más competitiva y, al mismo tiempo, seguir siendo una sociedad justa y solidaria, es necesario que la UE cuente con más personas con nuevos y mejores puestos de trabajo y que les proporcione nuevas capacidades.

A través de una serie de gráficos, la presente publicación compara la UE en su conjunto y sus Estados miembros (actuales y futuros) con otras economías importantes. De las cifras se desprende un mensaje claro: la unión hace la fuerza, tanto para los miembros

antiguos como para los nuevos, tanto para los grandes como para los pequeños.

Puede obtenerse información sobre la Unión Europea y sus Estados miembros a través del servidor Europa en la siguiente dirección de internet: <http://europa.eu.int>.

En la presente publicación, para los Estados miembros y los países candidatos de la UE se utilizan las abreviaturas que figuran en el mapa de la página 3.

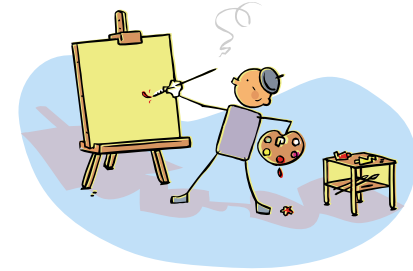
La abreviatura «EU-15» designa a la Unión Europea de quince Estados miembros, es decir, antes de la ampliación de 2004.

Para simplificar, se han redondeado algunas cifras. Un asterisco al lado de una cifra significa que se trata de un dato provisional o de una estimación.

A menos que se especifique lo contrario, todos los datos han sido suministrados por Eurostat (la oficina estadística de las Comunidades Europeas). Consulte su sitio web (<http://europa.eu.int/comm/eurostat/>), desde el que se puede acceder gratuitamente a más de 1 000 cuadros de estadísticas.



La Unión Europea: una obra en marcha

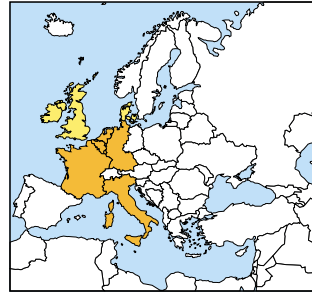


La UE comenzó su andadura en los años cincuenta con el nombre de «Comunidades Europeas». Estaba compuesta por seis Estados miembros: Bélgica, Alemania, Francia, Italia, Luxemburgo y Países Bajos. En 1973, se les añadieron Dinamarca, Irlanda y el Reino Unido; en 1981, Grecia; y, en 1986, España y Portugal. La reunificación de Alemania, en 1990, supuso la incorporación de los Estados federales de Alemania Oriental.

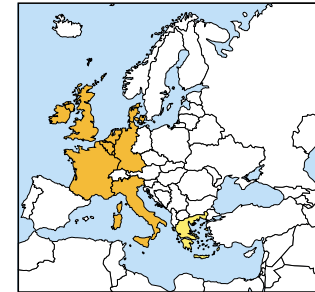
En 1992, un nuevo Tratado confirió nuevos poderes y responsabilidades a las instituciones comunitarias e introdujo nuevas formas de cooperación entre los gobiernos de los Estados miembros, dando lugar a la Unión Europea en sí. En 1995, la UE se amplió para incluir a Austria, Finlandia y Suecia. La ampliación de 2004 ha visto la entrada de la República Checa, Estonia, Chipre, Letonia, Lituania, Hungría, Malta, Polonia, Eslovenia y Eslovaquia. Se espera que Bulgaria y Rumanía se adhieran en 2007. Turquía también es candidata.



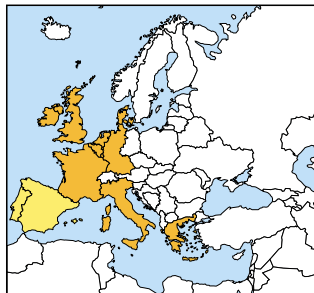
1952



1973



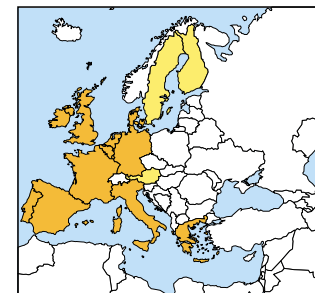
1981



1986

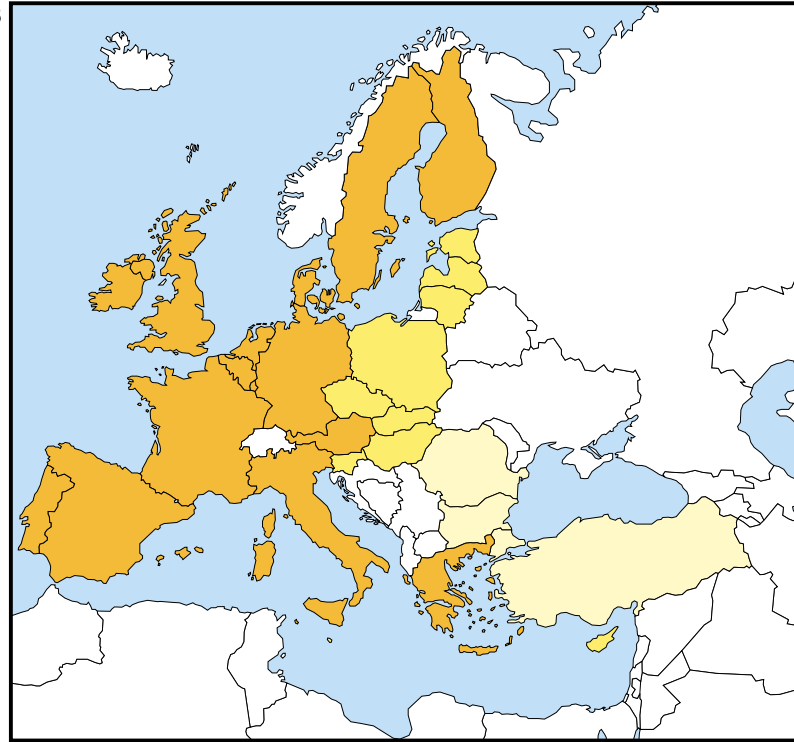


1990



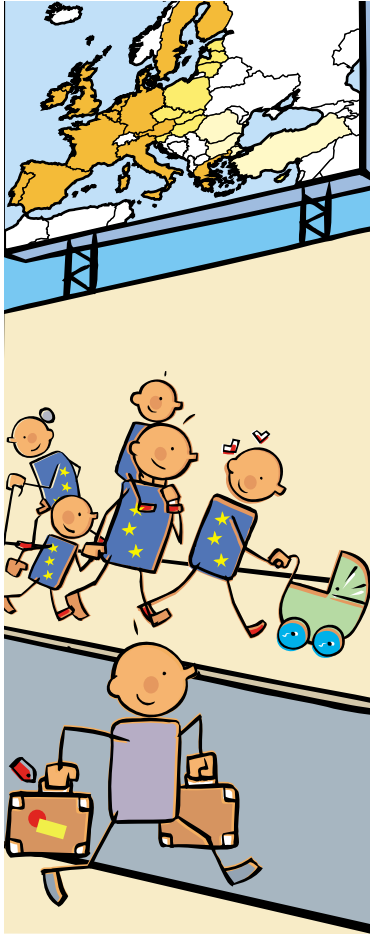
1995

- Estados miembros de EU-15
- Nuevos Estados miembros
- Países candidatos



2004





Tamaño y población

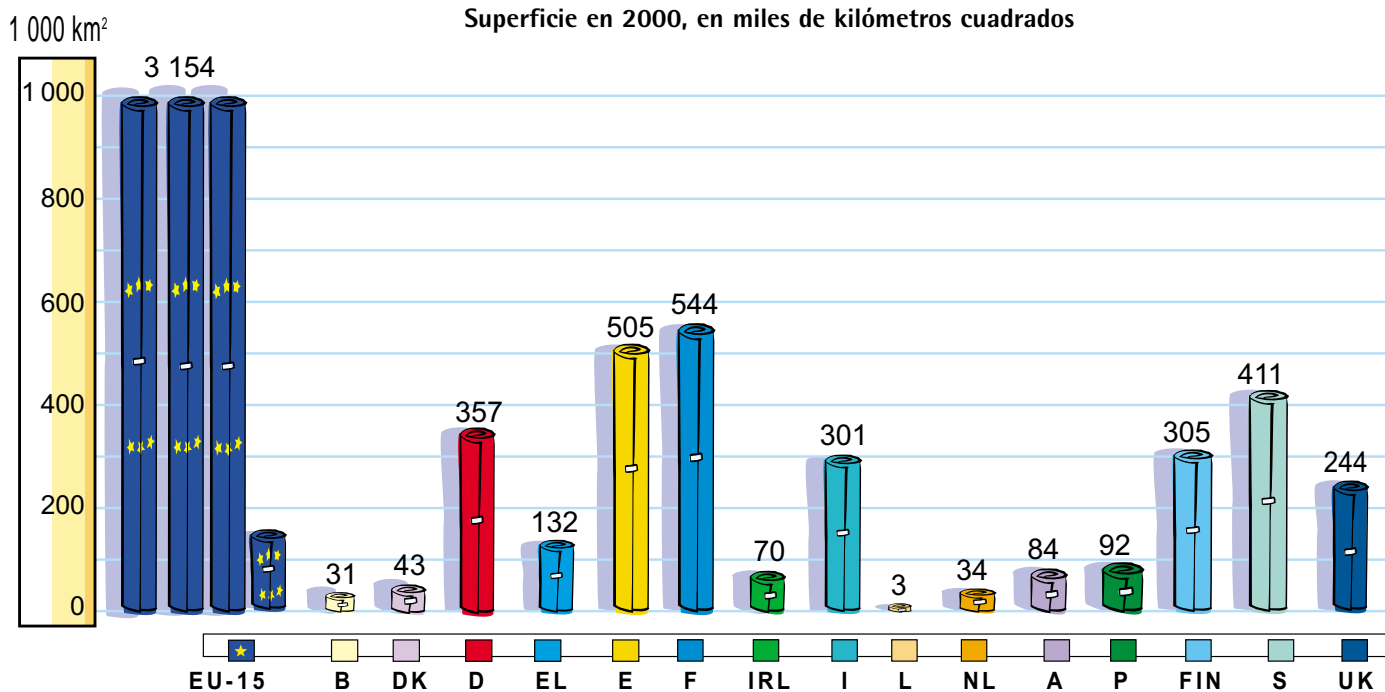
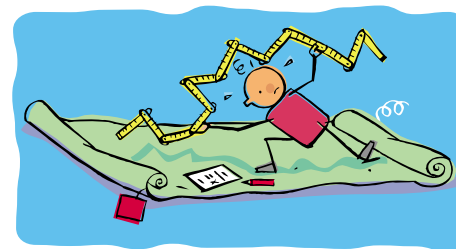
La Unión Europea de quince países —hasta mayo de 2004— abarca una superficie que equivale a aproximadamente un tercio de la de Estados Unidos. Su población es la tercera mayor del mundo, después de las de China y la India, y representa aproximadamente el 6 % del total de la población mundial.

Las tasas de natalidad de la UE descienden y los europeos viven cada vez más. Estas tendencias tendrán importantes consecuencias en el futuro.



¿Qué tamaño tiene la UE?

Constituida por quince países —hasta mayo de 2004—, la Unión Europea tiene una superficie de más de 3 millones de kilómetros cuadrados. El tamaño de sus Estados miembros varía extraordinariamente, desde Francia (el más grande) hasta Luxemburgo (el más pequeño).

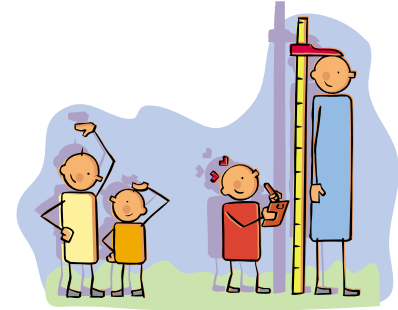


Fuente: Eurostat.



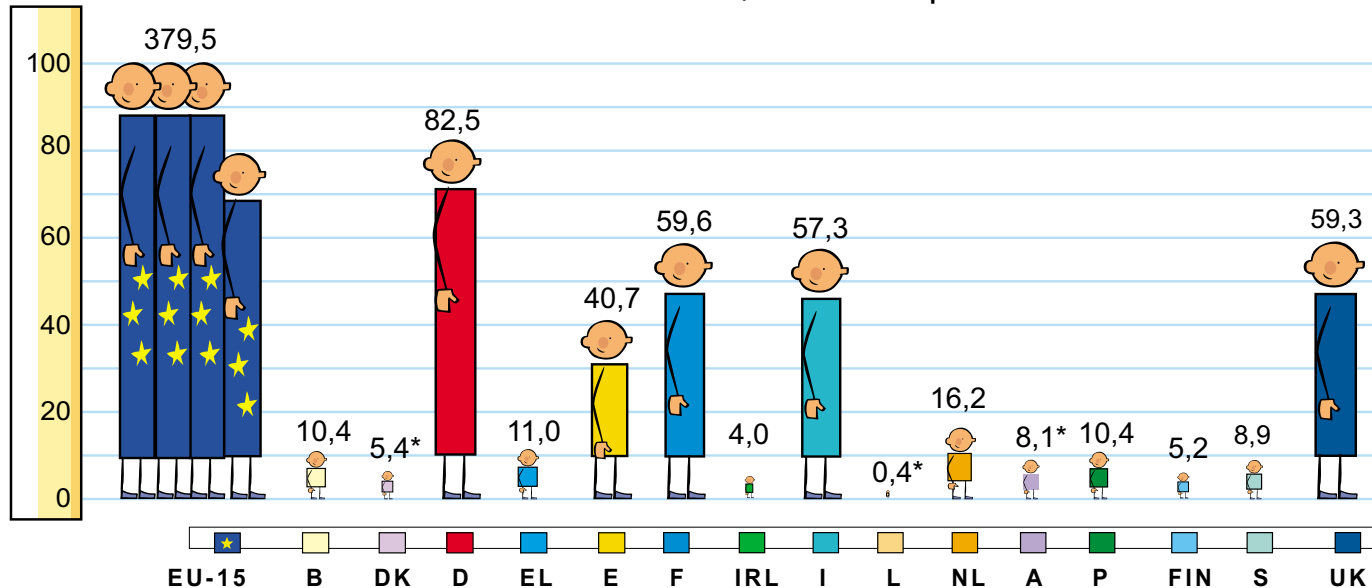
¿Quién vive en ella?

EU-15 cuenta con casi 380 millones de habitantes, lo que representa aproximadamente el 6 % del total de la población mundial. Europa siempre ha sido el hogar de muchos pueblos y culturas diferentes. En todos los Estados miembros de la UE, parte de la población está formada por personas de otros países —normalmente con una estrecha relación histórica con el país de acogida—. La UE considera que esta diversidad étnica y cultural es uno de sus principales activos, y defiende los valores de la tolerancia, el respeto y el entendimiento mutuo, unos valores que nos ha enseñado la prolongada historia de Europa.



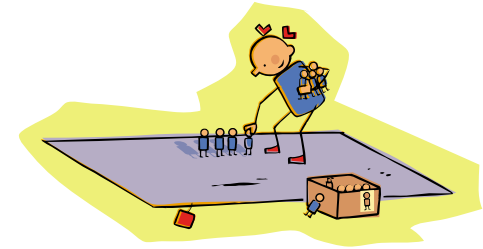
Millones

Población a 1 de enero de 2003, en millones de personas

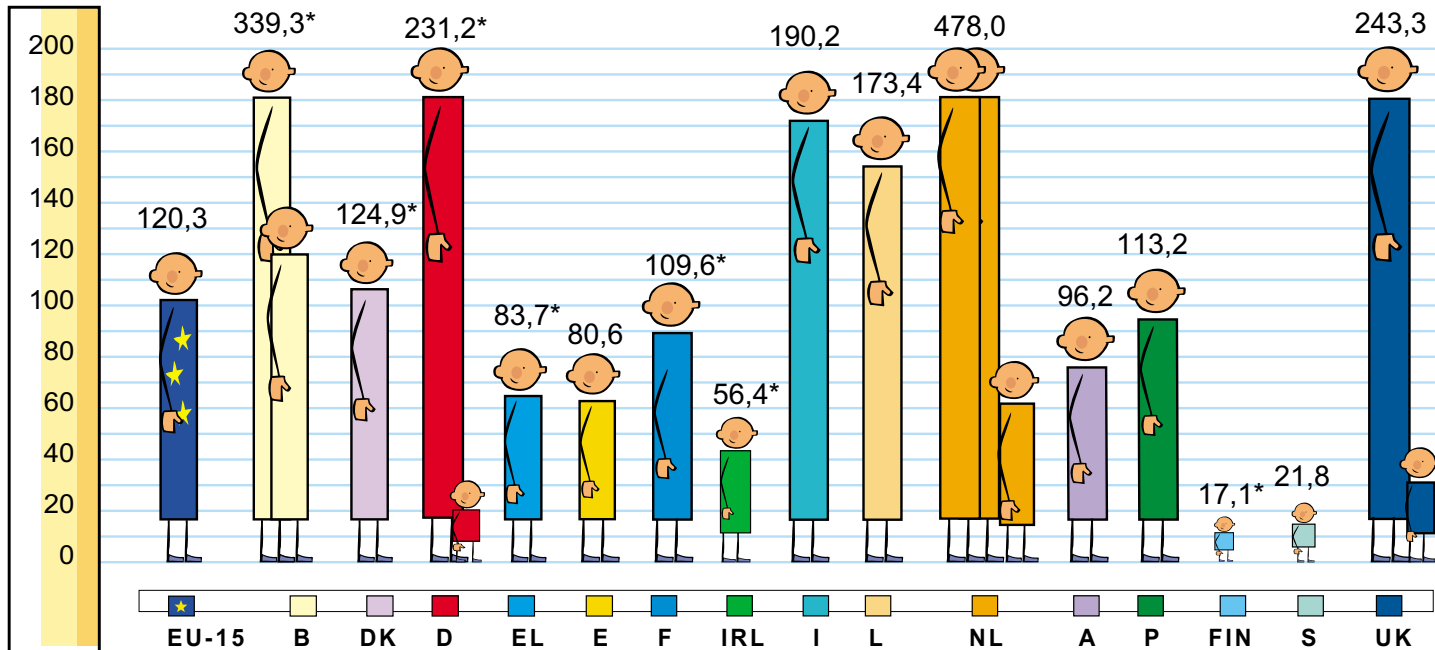


Fuente: Eurostat.

La población no está repartida de forma homogénea en la UE ni en ninguno de sus países. Como es previsible, las zonas montañosas están poco habitadas, mientras que las zonas industriales están densamente pobladas. Las ciudades industriales europeas surgieron allá donde el carbón y el hierro se obtenían fácilmente. Hasta hace poco, dichos recursos fueron tan importantes que dieron origen a la Comunidad Europea del Carbón y del Acero (1952-2002).



Densidad de población, en personas por kilómetro cuadrado, a 1 de enero de 2003

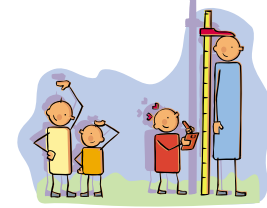


Fuente: Eurostat.



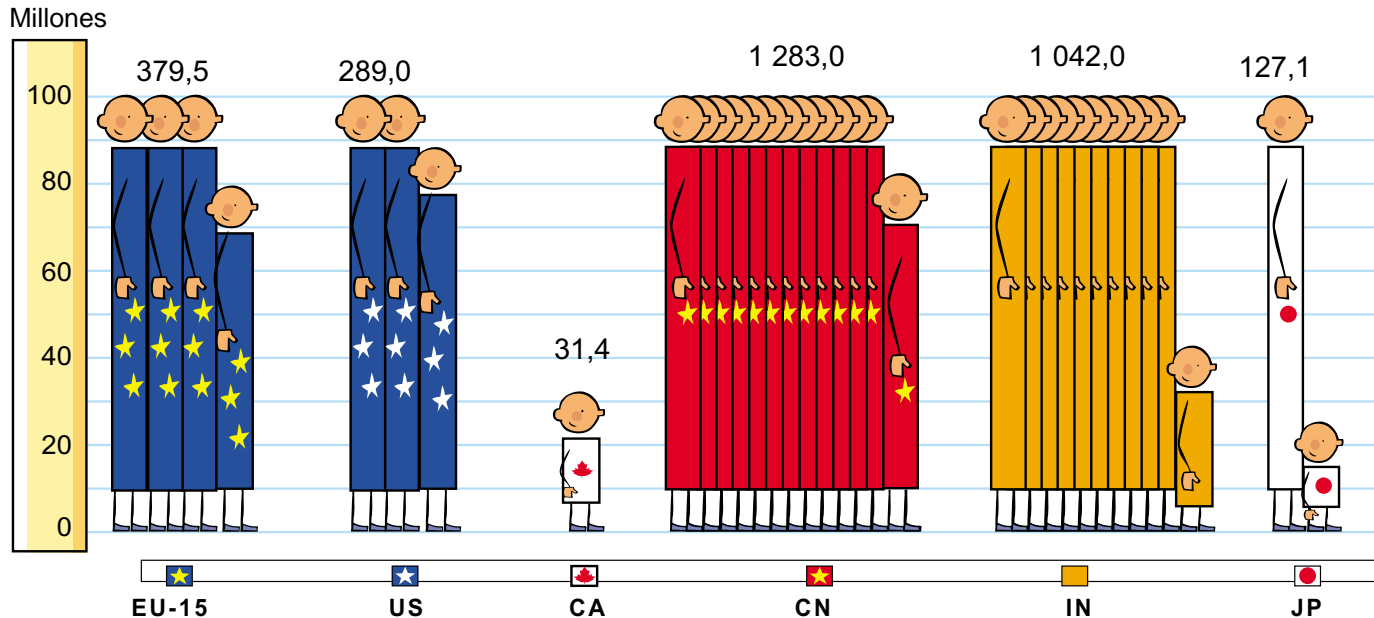
¿Cómo es la UE en comparación con el resto del mundo?

Vista en un mapamundi, la UE no es una zona demasiado grande. Sin embargo, a nivel mundial, su población se sitúa en el tercer puesto, después de China y la India. Los Estados Unidos tienen una superficie tres veces superior a la de la UE, pero menos habitantes.



La proporción de la población del mundo desarrollado respecto a la población humana total es cada vez menor, mientras que la proporción de los países menos desarrollados aumenta. Esto es motivo de una profunda preocupación y una de las razones por las cuales la UE tiene previsto continuar sus esfuerzos por promover el desarrollo global. Actualmente es el principal proveedor mundial de ayuda para el desarrollo.

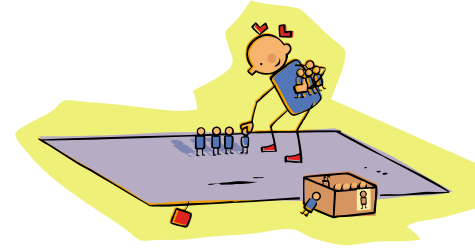
Población de EU-15 y otros cinco países en 2003, en millones de personas



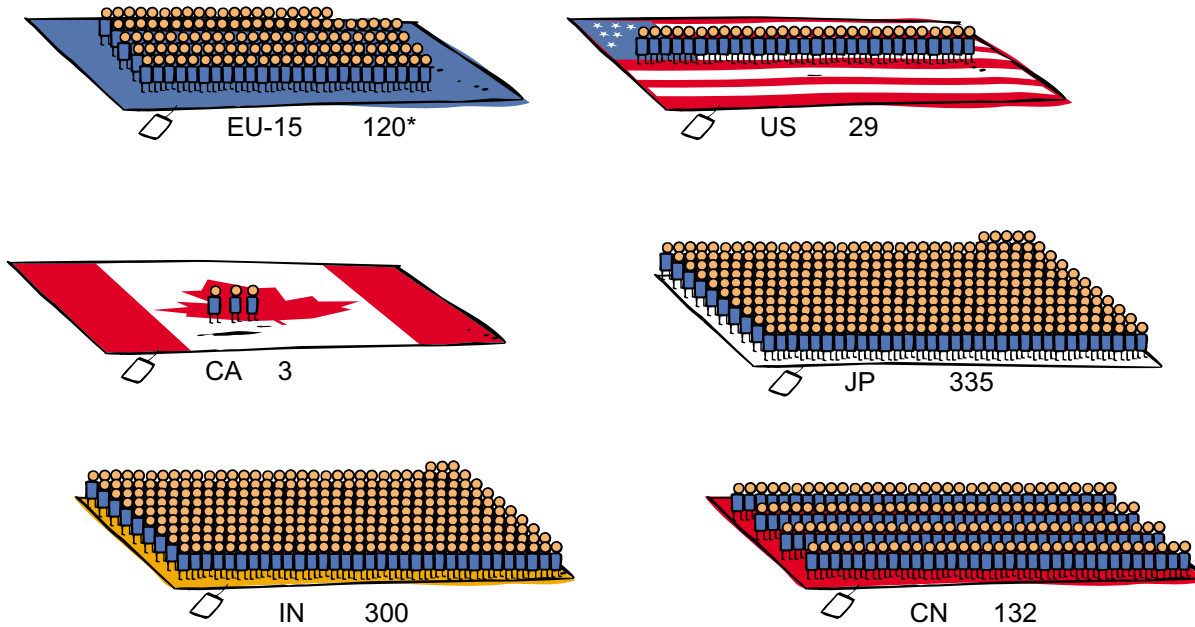
N.B.: Los datos relativos a Canadá corresponden a 2002.

Fuente: Eurostat y Banco Mundial.

La UE tiene una densidad de población más de cuatro veces superior a la de Estados Unidos y unas cuarenta veces superior a la de Canadá. Sin embargo, su densidad de población representa un tercio de la de Japón. La densidad de población ejerce presión sobre el medio ambiente y los recursos naturales, y es una de las razones por las cuales actualmente el desarrollo sostenible es una de las principales prioridades de la UE.



Densidad de población de EU-15 y otros cinco países, en personas por kilómetro cuadrado



N.B.: Los datos de EU-15 corresponden a 2003. Los de los demás países corresponden a 2001. Los datos de China no incluyen a Hong Kong ni a Macao. Los datos de la India incluyen la parte de Jammu y Cachemira perteneciente a la India.

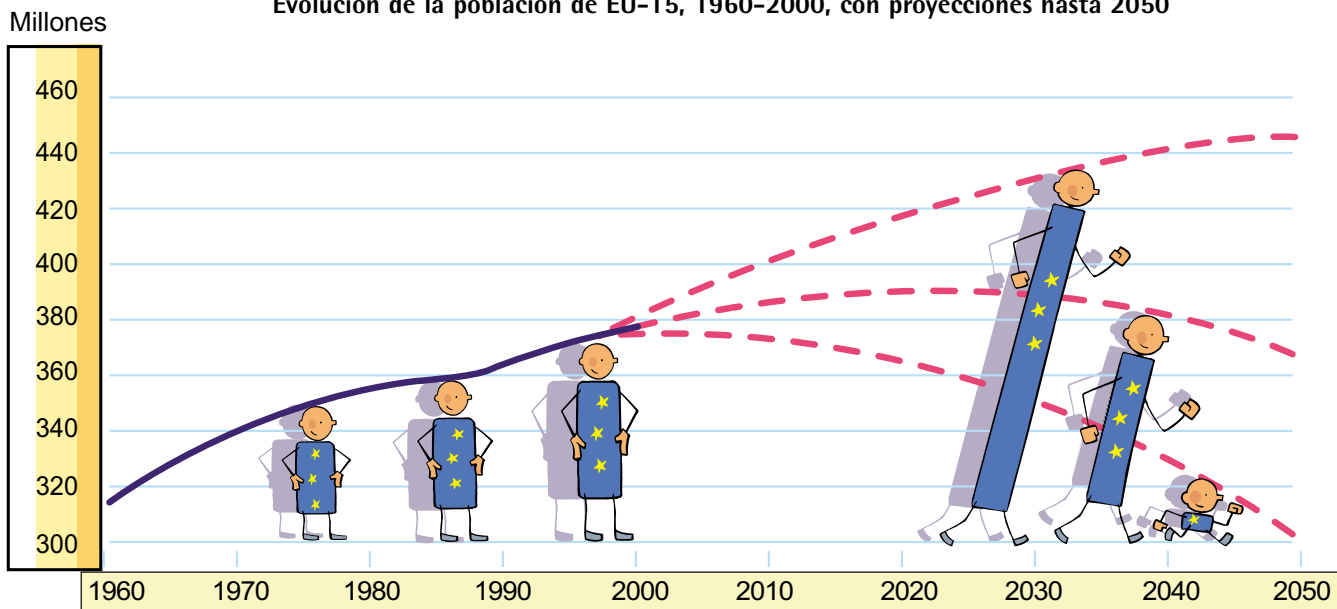


Los europeos envejecen

En los próximos cincuenta años, ¿aumentará o disminuirá la población de la UE? Las predicciones difieren. Según un supuesto (la curva de en medio), la población llegará a un punto máximo en 2023 y volverá a su nivel actual en torno a 2050.



Evolución de la población de EU-15, 1960–2000, con proyecciones hasta 2050

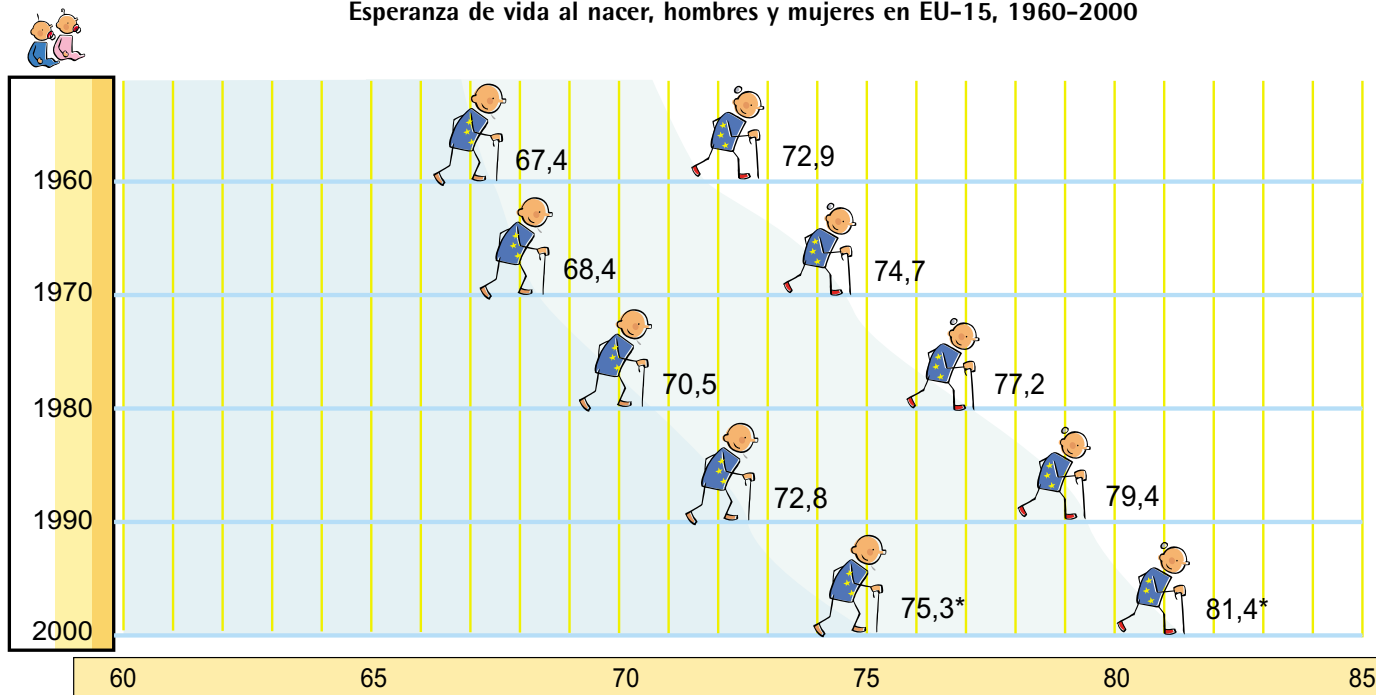


Fuente: Eurostat.

Las tasas de natalidad de Europa llevan tiempo descendiendo, de modo que cada vez hay menos jóvenes. Además, los europeos viven cada vez más tiempo. En 1960, los recién nacidos tenían una esperanza de vida de 67 años (hombres) y 73 años (mujeres). En 2000, los recién nacidos tienen una esperanza de vida muy superior: más de 75 años (hombres) y 81 años (mujeres).



Esperanza de vida al nacer, hombres y mujeres en EU-15, 1960-2000

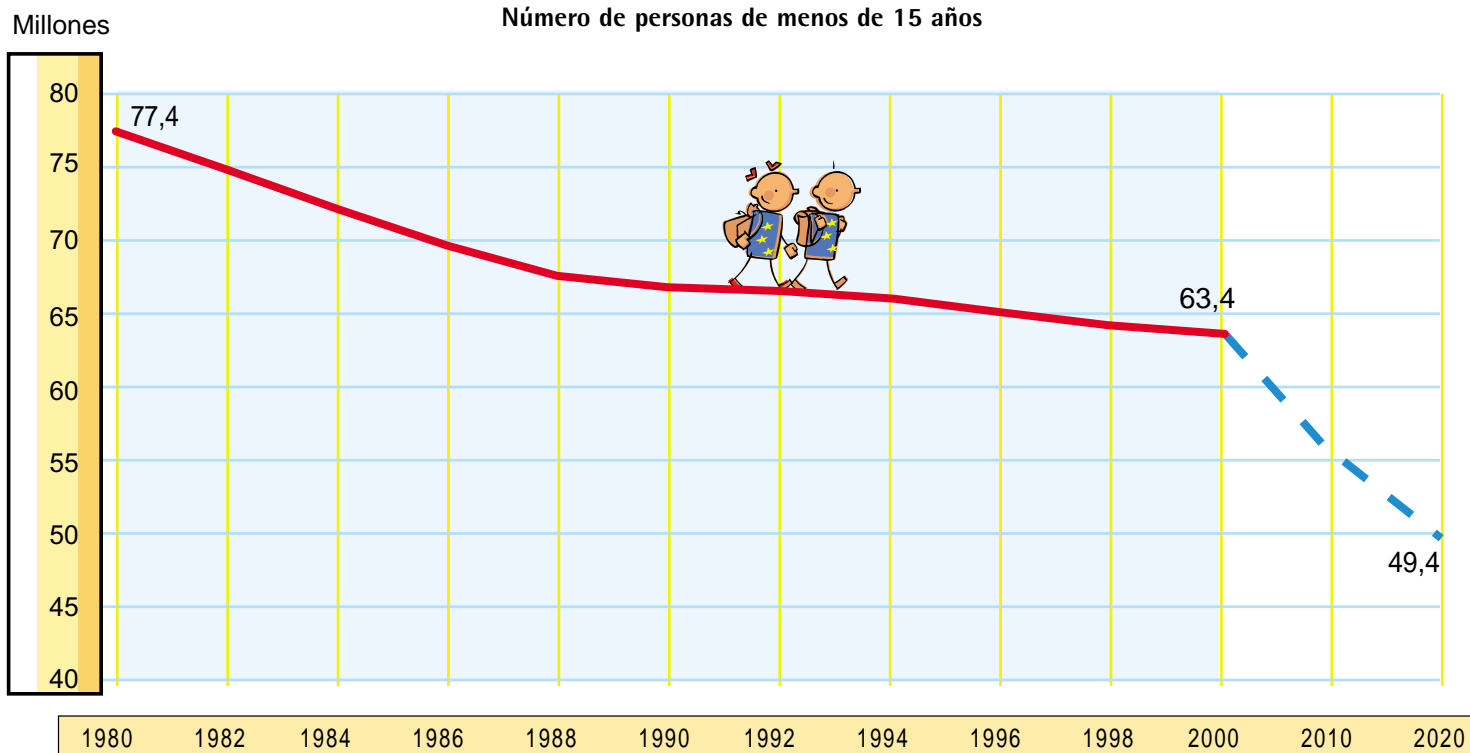


Fuente: Eurostat.

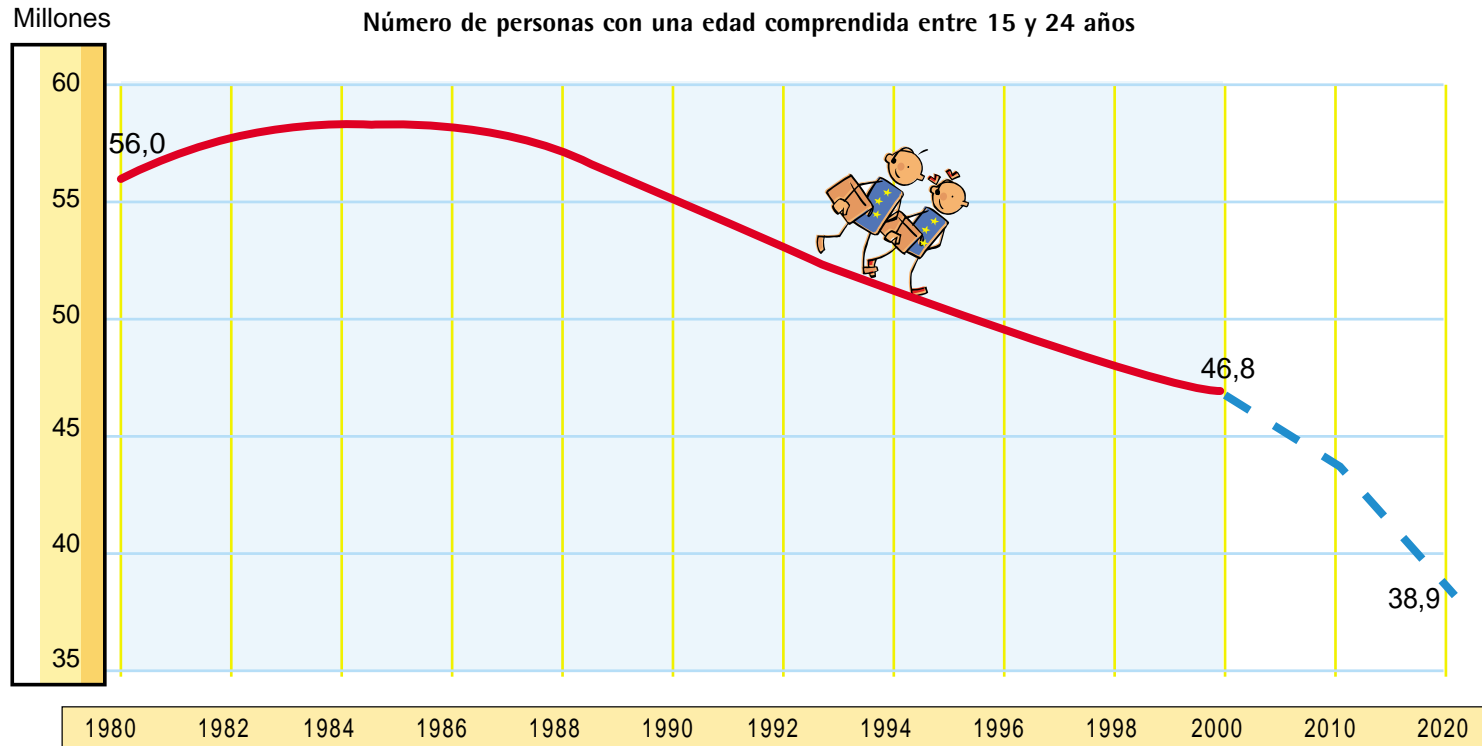
La evolución actual significa que cada vez menos gente trabaja para sostener a un número creciente de pensionistas. Para mantener el tamaño de su población activa, Europa necesita una combinación de inmigrantes cualificados, aprendizaje permanente, más mujeres con empleo y más personas que trabajen a tiempo parcial después de la edad de jubilación. ¡También sería bueno que se tuvieran más hijos!



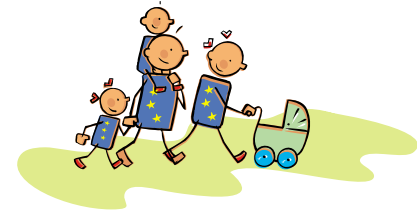
Los siguientes gráficos muestran el número de personas de distintos grupos de edad que vivían en EU-15 entre 1980 y 2000, con proyecciones hasta 2020. Los datos se expresan en millones.



Fuente: Eurostat.

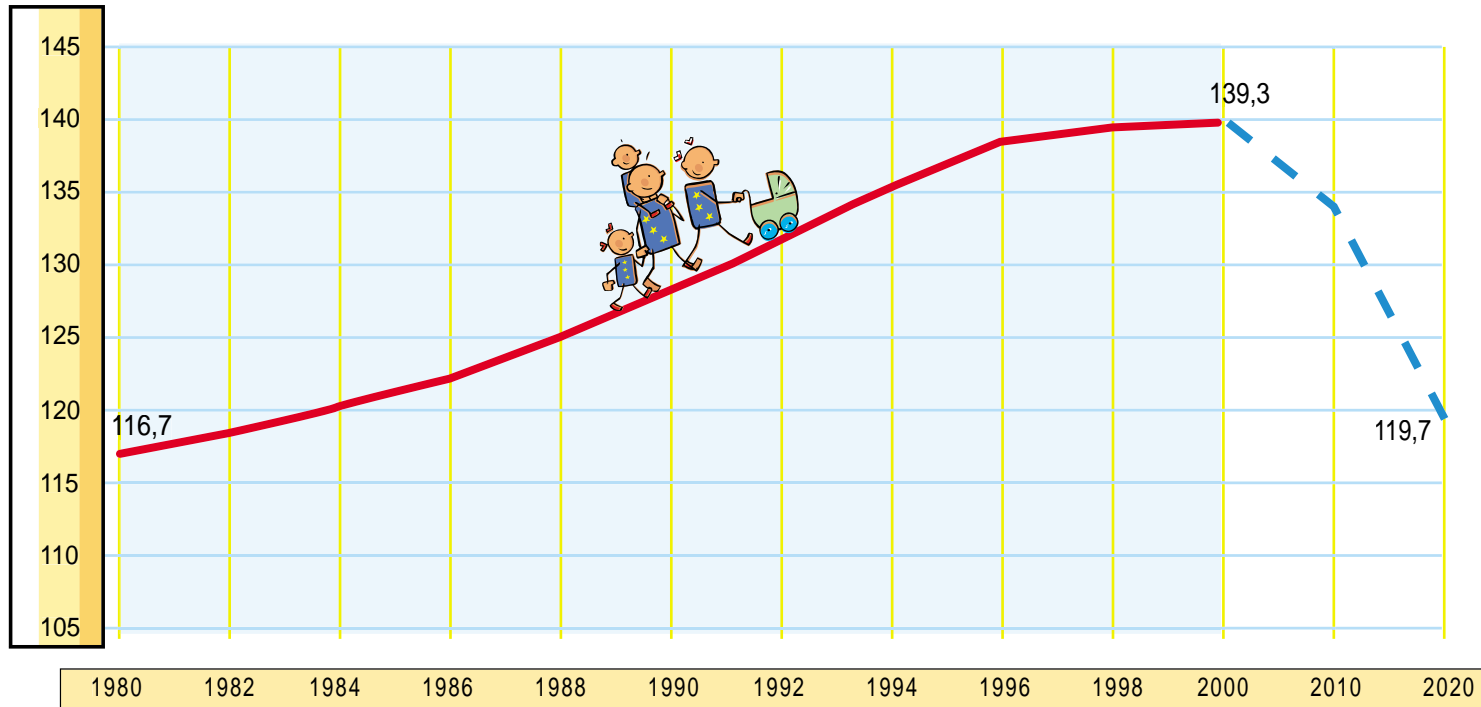


Fuente: Eurostat.

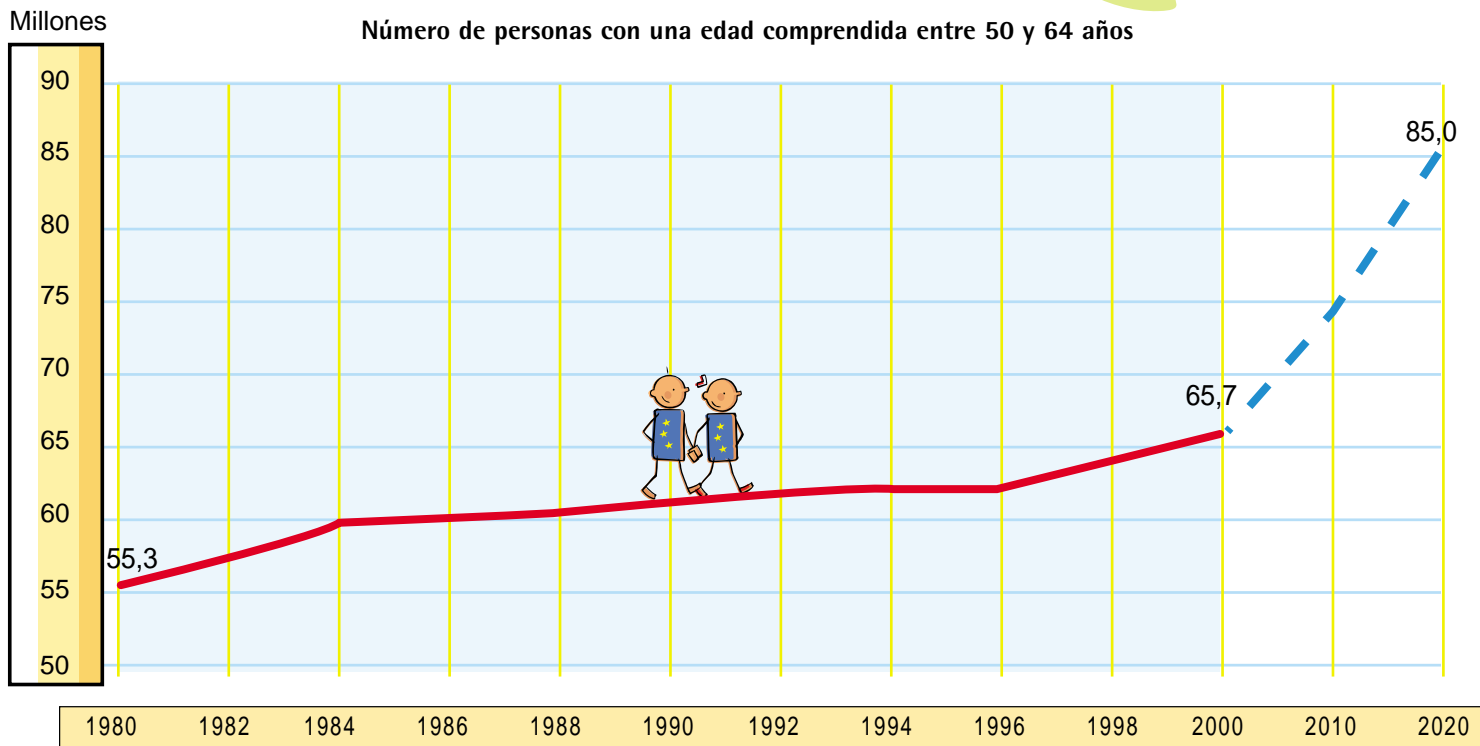


Millones

Número de personas con una edad comprendida entre 25 y 49 años



Fuente: Eurostat.

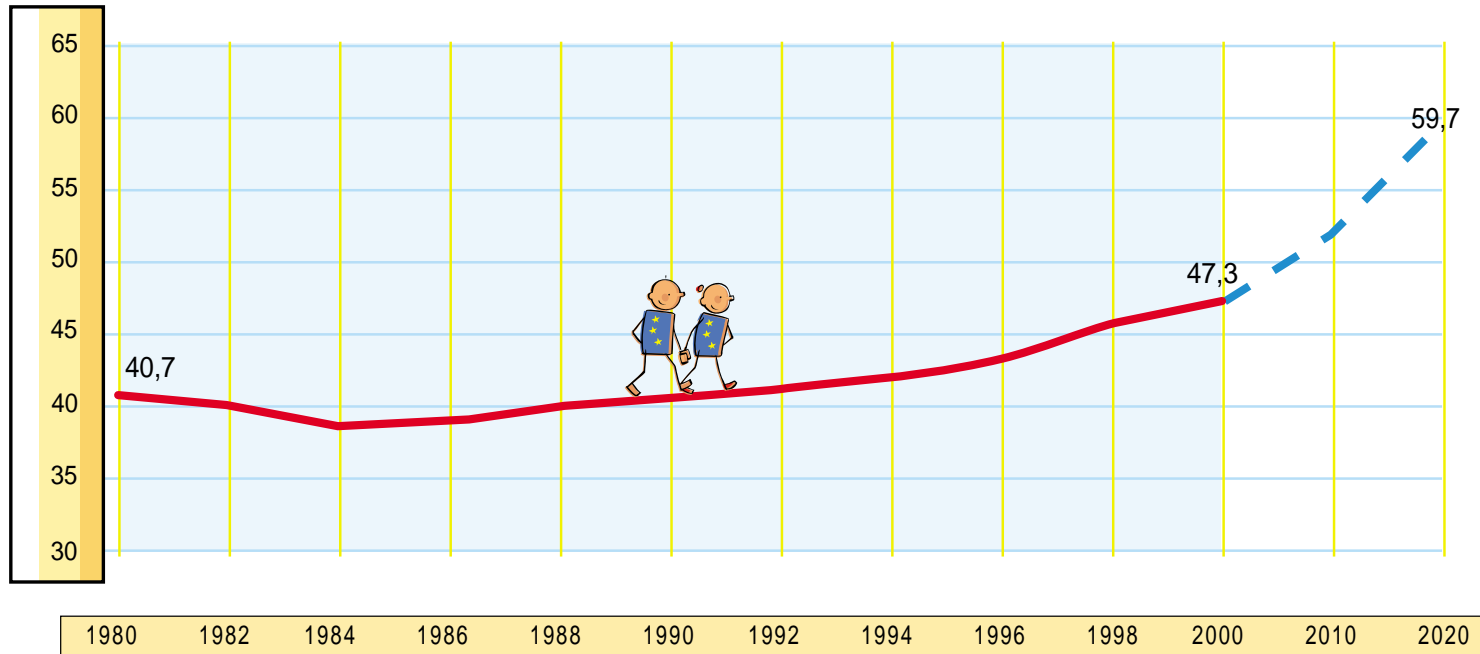


Fuente: Eurostat.



Millones

Número de personas con una edad comprendida entre 65 y 79 años

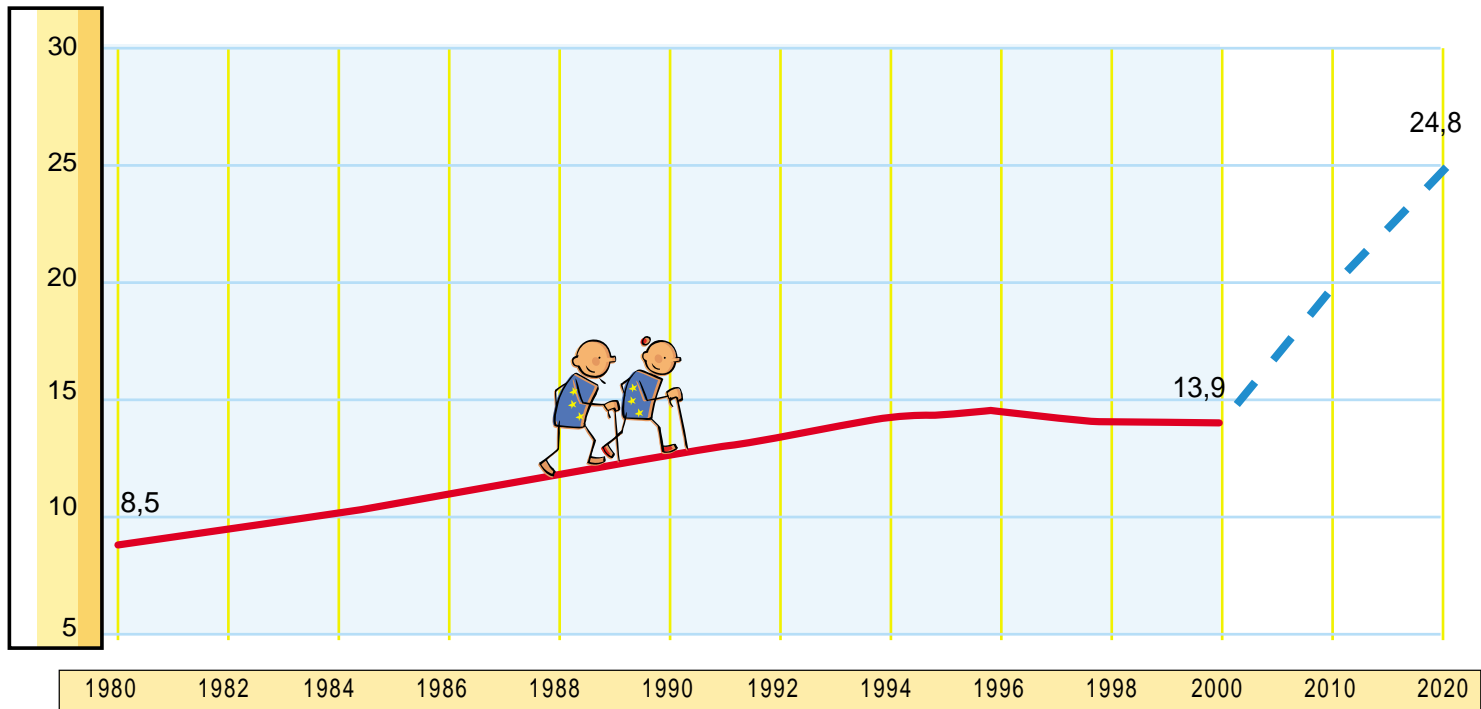


Fuente: Eurostat.



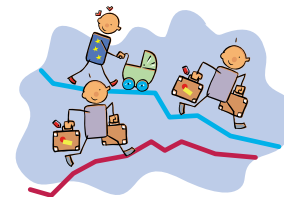
Número de personas de 80 años o más

Millones



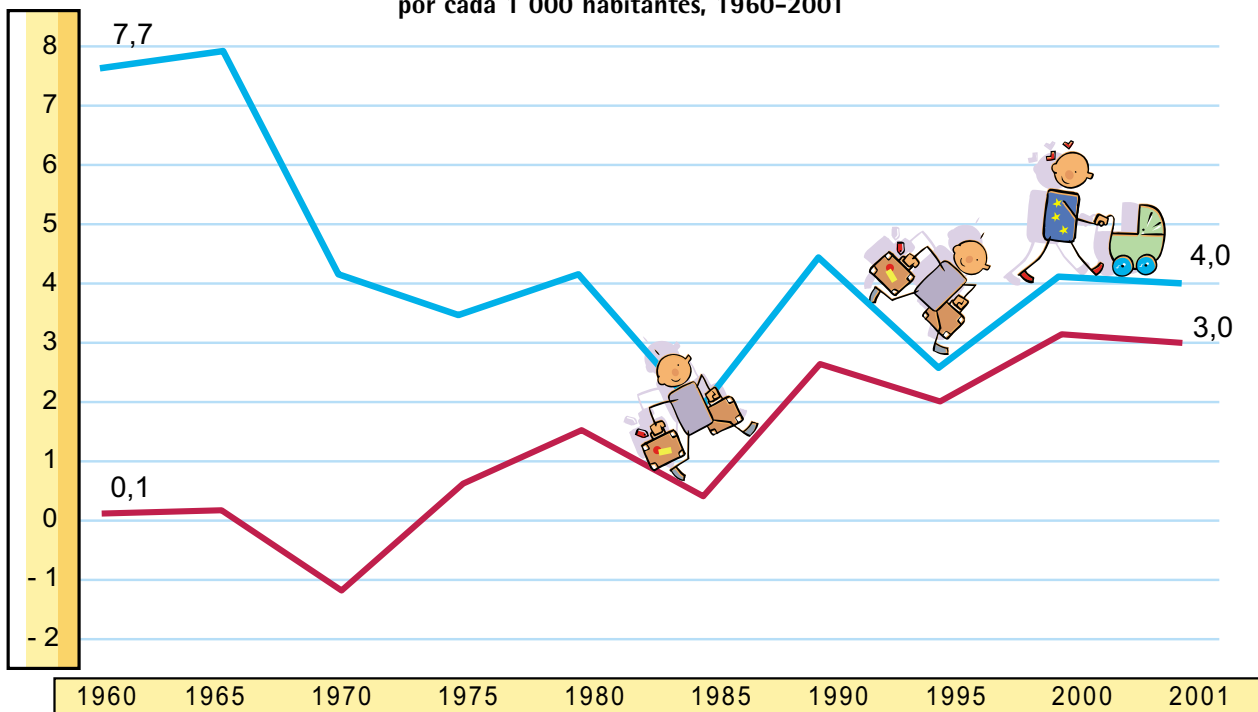
Fuente: Eurostat.

El **crecimiento demográfico total** es una combinación del **crecimiento natural** (es decir, cuando nacen más personas de las que mueren) y el crecimiento debido a la **migración neta**. (La migración neta es la relación entre la inmigración y la emigración. La relación es positiva cuando se establecen en la UE más personas de las que la abandonan.)



A principios de los años sesenta, el incremento de la población de la UE se debió, principalmente, al crecimiento natural. Pero las tasas de natalidad de Europa llevan tiempo descendiendo y la migración neta representa ahora casi las tres cuartas partes del crecimiento demográfico total de la UE. Sin la inmigración, en Alemania, Grecia, Italia y Austria la población estaría descendiendo.

Crecimiento demográfico total (línea azul) y migración neta (línea roja) en EU-15, por cada 1 000 habitantes, 1960-2001



Fuente: Eurostat.



Nivel de vida

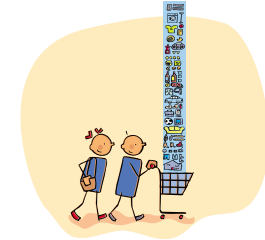
¿Qué tal viven los europeos? ¿Cuál es su nivel de vida? La respuesta varía de un país a otro. Para hacerse una idea a grandes rasgos, podemos calcular el valor total de todo lo que produce un país en un año determinado (su «producto interior bruto»: PIB) y dividir la cifra resultante por el número de habitantes.

No obstante, los precios varían de un país a otro, y hay que eliminar las diferencias de precios antes de poder comparar los niveles de vida. Esto puede hacerse calculando el precio de una «cesta» representativa de bienes y servicios de cada país. Este dato no se proporciona en unidades monetarias nacionales, sino en una moneda común artificial denominada **«estándar de poder adquisitivo» (EPA)**. Cotejar el PIB por habitante en EPA permite una comparación adecuada del nivel de vida en los distintos países.

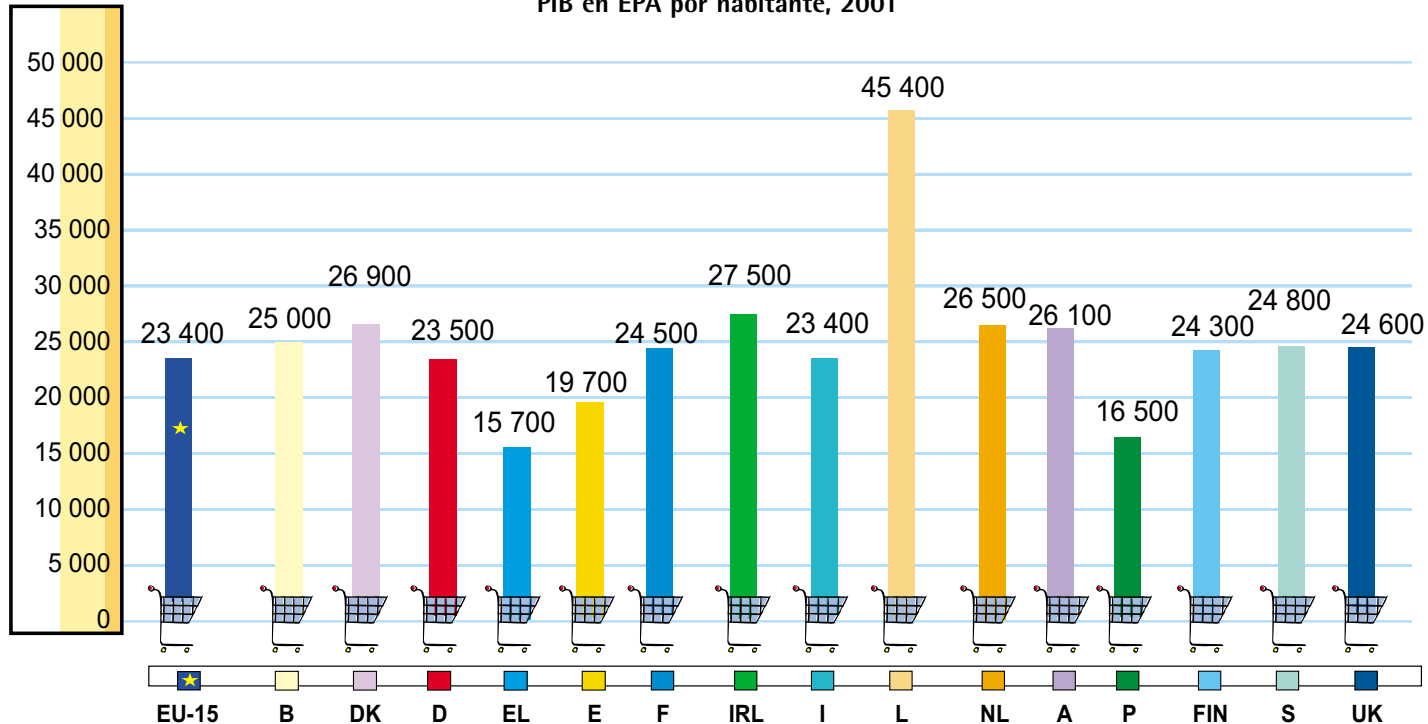
🛒 ¿Cuál es el nivel económico de los europeos?

Todos los países de la UE son más ricos que en la década anterior, y los niveles de vida de los ciudadanos han subido notablemente. En particular, Irlanda, un país relativamente pobre cuando se adhirió a la UE, ha progresado de forma espectacular.

La financiación de la Unión Europea ha contribuido a lograrlo, y se esperan avances similares para los países que se adhieren a la Unión Europea en 2004. En la medida en que los ciudadanos europeos tienen más dinero, su consumo es mayor, lo cual es positivo para las empresas europeas. No obstante, los niveles de vida varían de unas regiones a otras. Uno de los objetivos de los Fondos Estructurales de la Unión Europea es corregir estas diferencias ayudando a impulsar las economías de las regiones más pobres.



PIB en EPA por habitante, 2001

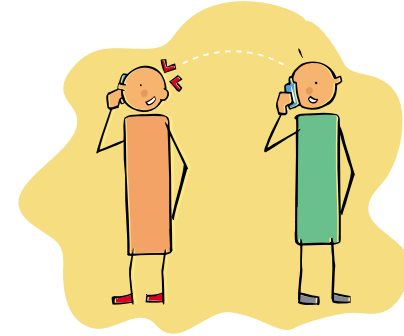


Fuente: Eurostat.

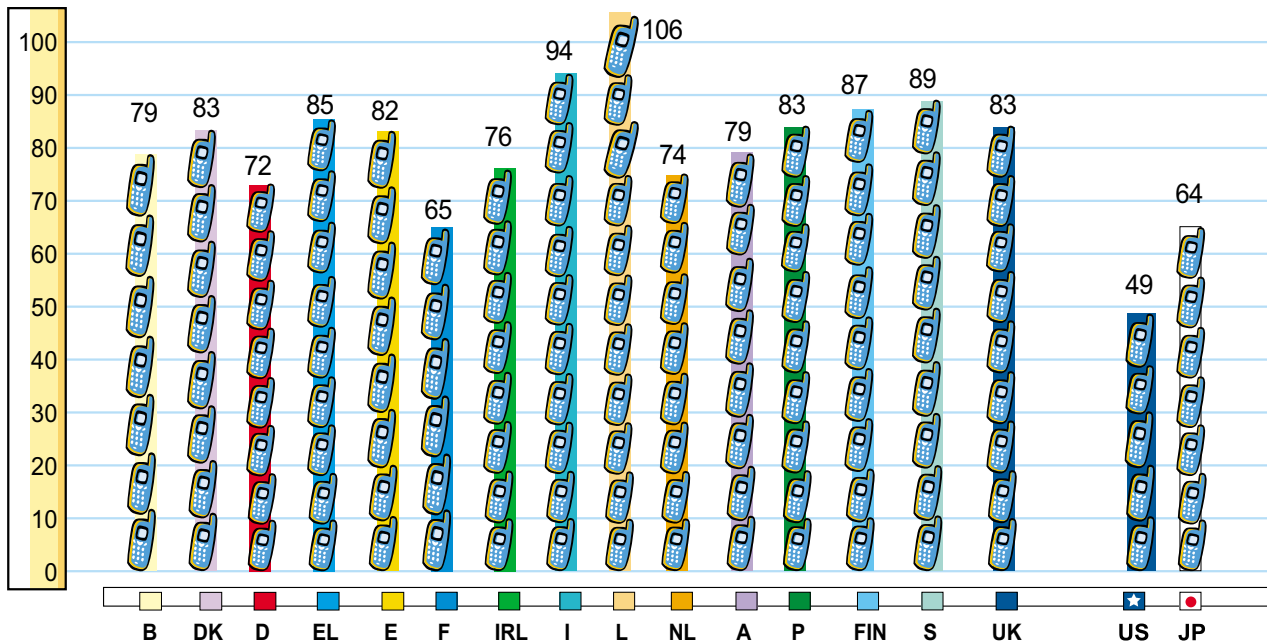


¿Pequeños lujos o herramientas esenciales?

En los últimos años, la UE ha conocido un rápido aumento del uso de teléfonos móviles. En 1990, aproximadamente solo una persona de cada cien utilizaba uno; en 2002, la cifra ascendió a aproximadamente el 78 % y llegó al 80 % en 2003. A este respecto, EU-15 está por delante tanto de Estados Unidos como de Japón, lo cual se debe, en parte, al liderazgo de los países europeos en el terreno de la tecnología para la fabricación de teléfonos móviles.



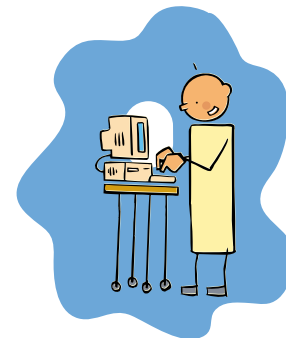
Número de abonados a telefonía móvil por cada 100 personas, 2002



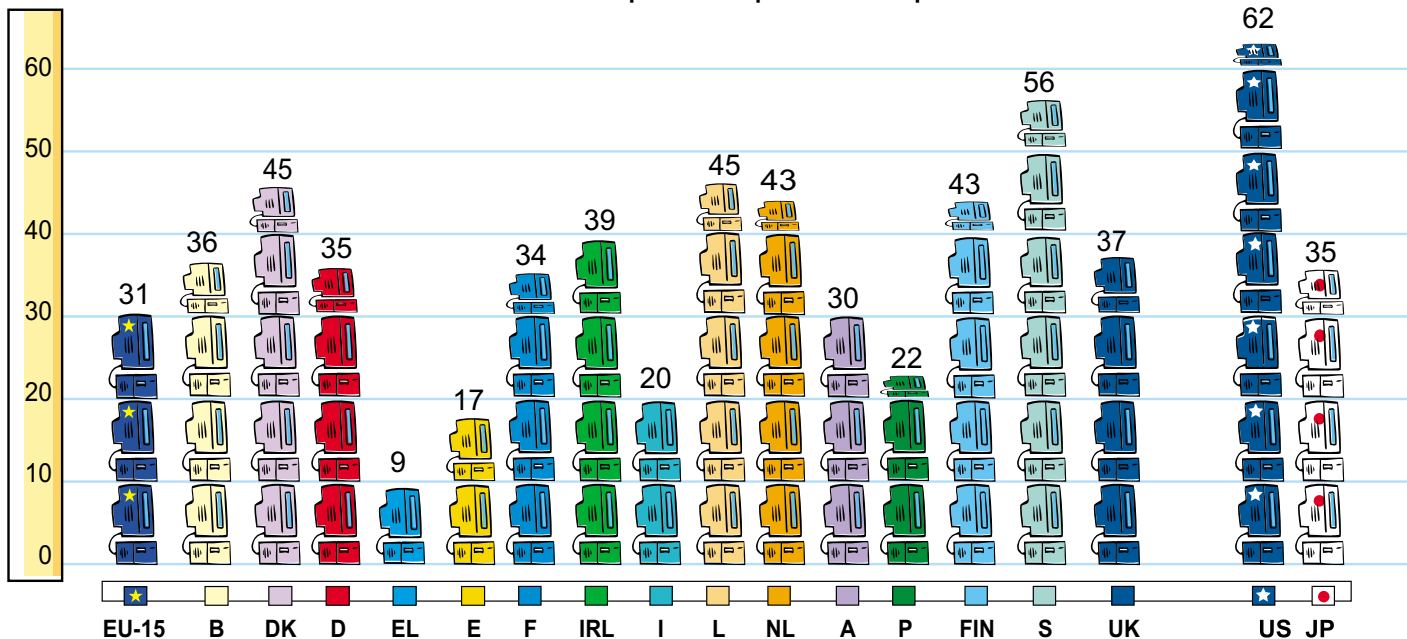
Fuente: Eurostat.

También aumenta el número de propietarios y de usuarios de ordenadores personales (PC) en Europa, pero, en su conjunto, los europeos están muy por detrás de los ciudadanos estadounidenses por lo que se refiere a la adquisición de ordenadores personales y a la utilización de internet.

Un mayor uso de internet es un elemento clave para la educación moderna y para la creación de nuevos puestos de trabajo, de ahí que una de las prioridades de la UE sea conseguir que sus ciudadanos se conecten a la red lo antes posible, así como formar en el ámbito de la informática tanto a los estudiantes como a los trabajadores mayores.



Número de ordenadores personales por cada 100 personas, 2001



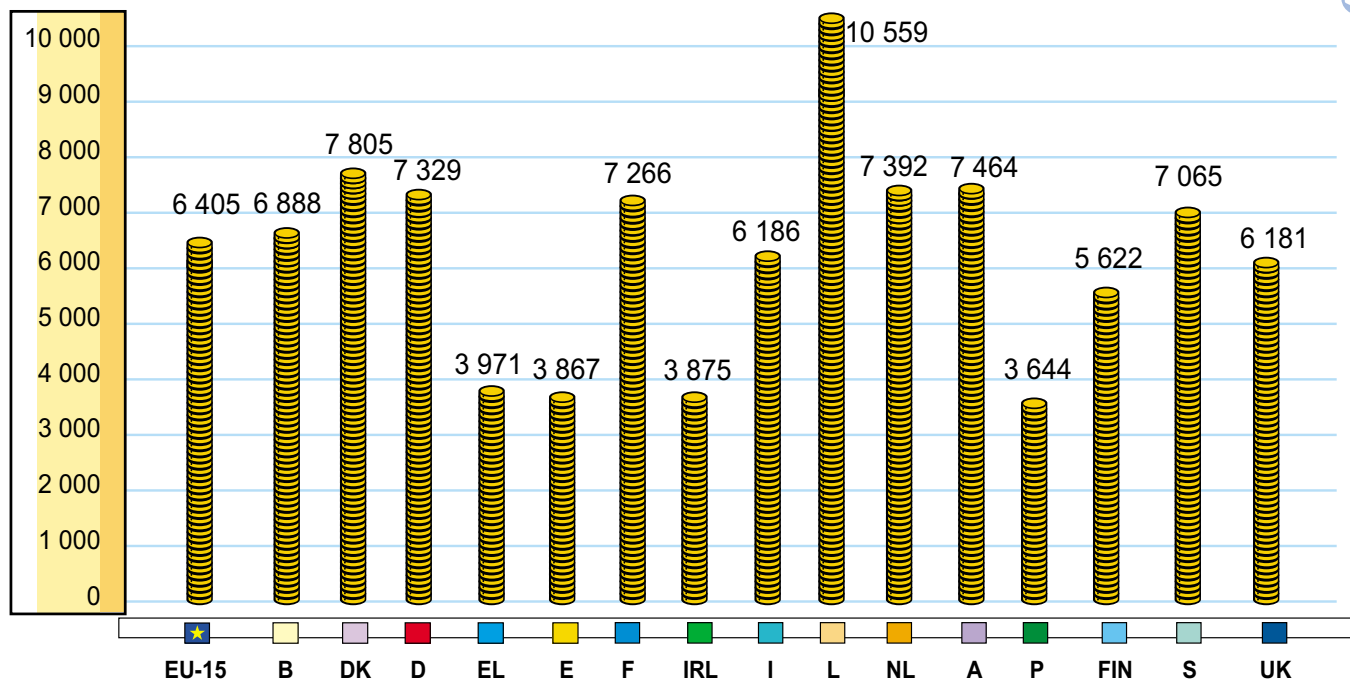
Fuente: Eurostat.

Una sociedad justa y solidaria



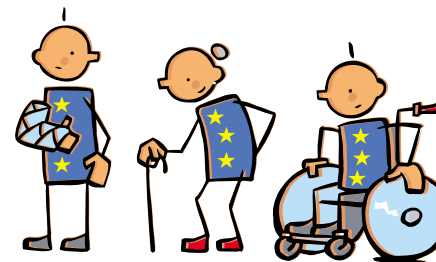
El modelo social europeo adopta formas diferentes en los distintos países, pero todos los de la UE pretenden ser sociedades justas y solidarias. Redistribuyen la riqueza mediante pagos de «prestaciones sociales» destinados a reducir las diferencias entre ricos y pobres y a proteger a los miembros vulnerables de la sociedad, como los enfermos, las personas mayores y los desempleados. El coste total varía de un país a otro, pero va en aumento en el conjunto de la UE, en parte porque las personas mayores cada vez viven más tiempo.

Gasto en protección social per cápita, en EPA, 2001

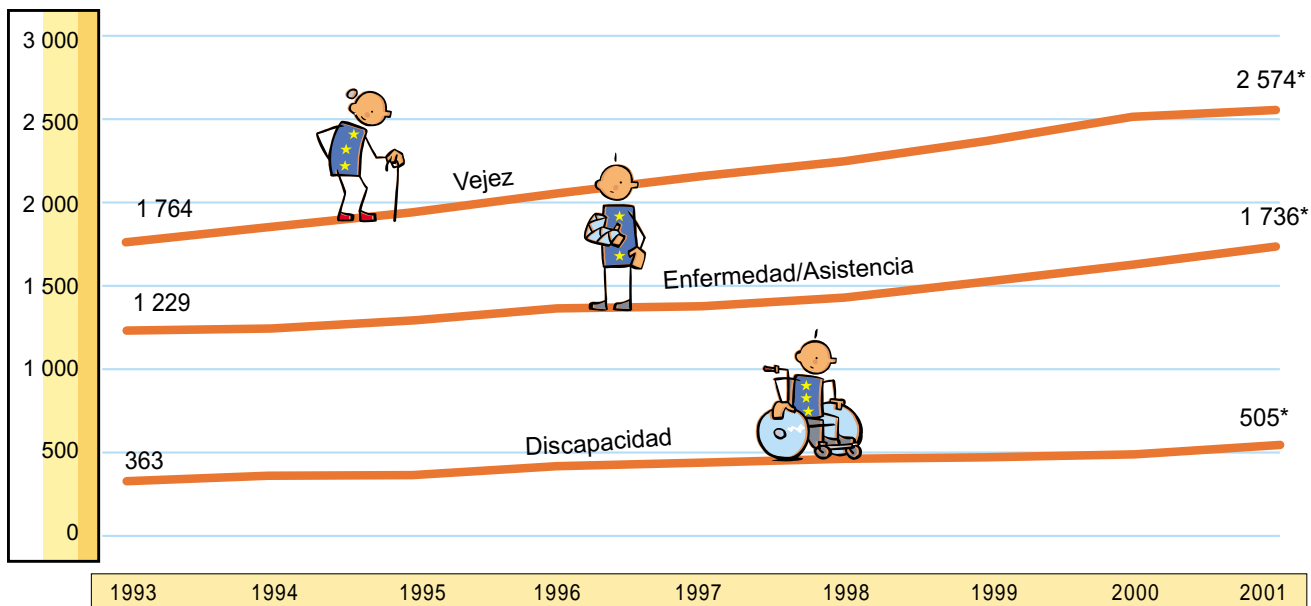


Fuente: Eurostat.

A medida que la población envejece, una fuerza laboral cada vez menor debe sostener a un número creciente de ciudadanos mayores. Para afrontar esta tendencia y mantener los gastos sociales bajo control, los países de la UE se están viendo obligados a rediseñar sus sistemas de protección social. Hay que modernizar el modelo social europeo a fin de preservarlo para las generaciones futuras.



Gasto en tres tipos de prestaciones sociales per cápita, en EPA. Los datos corresponden a EU-15, 1993-2001



Fuente: Eurostat.